

La Semaine au Parlement Provincial

On annonce que, si aucun incident extraordinaire ne survient, la session parlementaire prendra fin samedi 18 octobre.

Le budget fera l'objet des plus longs débats de la semaine et les séances se succéderont sans relâche, occupant nos députés matin après midi et soir.

Après le bill de l'Alberta and Great Waterways Ry, il ne reste au programme des travaux que très peu de bills importants, notamment le bill accordant à l'Université de Calgary le pouvoir de conférer les degrés universitaires. Ce bill sera traité d'un long discours du Dr. Blow, député de Calgary-Centre; d'autre part plusieurs députés libéraux sont vivement opposés à ce bill et l'on peut s'attendre à une discussion assez étendue. Les principales oppositions à ce bill sont que l'Université de Calgary fait une concurrence acharnée à une institution provinciale; que la réclamation faite autour de cette université est fort exagérée et que le but avéré des promoteurs est de créer un avancement du prix des terrains dans les environs de ladite université.

Le deuxième bill important est le bill amendé concernant la chasse en Alberta; il est très probable que la loi fixera une même date pour l'ouverture de la chasse aux canards, aux perdrix et aux poules de prairie. En outre la prise des renards sera interdite du mois d'avril au mois de novembre; cette mesure a été jugée nécessaire pour entraver l'exportation considérable des jeunes renards qui s'est faite depuis quelques mois.

Le bill de l'Alberta and Great Waterways Railway a été lu pour la deuxième fois en chambre vendredi dernier. Un peu avant sept heures du soir le vote a été pris sur un amendement présenté par l'opposition, demandant au gouvernement d'entreprendre lui-même la construction de la voie ferrée Edmonton-Port Mc Murray. Cet amendement fut rejeté par 19 voix de majorité. Une motion proposant la deuxième lecture du bill fut adoptée à la même majorité.

Afin de créer quelque sensation dans le débat le Dr. Blow présenta une prétendue offre d'entrepreneurs de Calgary proposant de construire la voie ferrée pour environ \$15,000 le mille. Cette offre était faite par des sous-entrepreneurs, employés aux environs de Calgary, à creuser des canaux d'irrigation pour le C. P. R. "L'offre" était beaucoup trop superficielle pour qu'elle put être prise en sérieux.

Le premier-ministre n'eut pas la moindre difficulté à démontrer que cette offre n'était pas autre chose qu'un bluff de la part de l'opposition pour tenter d'élayer leur affirmation que la ligne Edmonton-Port McMurray pourrait être construite pour moins de \$20,000 par mille.

L'hon. M. Sifton fit ressortir que cette offre telle qu'elle est rédigée n'entraîne aucune responsabilité légale de la part des entrepreneurs.

Les membres de l'opposition durent d'ailleurs convenir eux-mêmes que sous sa forme actuelle cette offre ne pouvait être acceptée par le gouvernement.

Ce fut sous le ridicule que croula ce "coup de théâtre" dont la presse conservatrice d'Alberta faisait grand tapage et sur lequel l'opposition comptait pour confondre le parti libéral.

MM. les membres de l'opposition ont fait un vif reproche au Gouvernement de ne pas avoir fourni à la chambre plus de détails sur la façon dont la voie ferrée du Fort McMurray devra être construite par J. D. McArthur. Il était amusant de voir la tête de ces messieurs lorsque l'hon. M. Sifton leur apprit qu'une brochure de 251 pages contenant les spécifications de cette ligne était depuis plusieurs jours

sur le bureau de la chambre à la disposition des députés désirant se renseigner à ce sujet.

Le premier-ministre a qualifié comme il convenait la tactique des conservateurs qui désiraient laisser le public sous l'impression que le contrat de construction de la ligne avait été tenu secret par le gouvernement.

L'hon. A. L. Sifton exposa clairement les difficultés techniques de la construction de la ligne du Fort McMurray et il démontra que le coût de la construction en sera bien supérieur à \$20,000 par mille.

Dans le but de protéger et d'encourager l'élevage des animaux à fourrure M. J. L. Gédé, député de Grouard, a préparé un bill défendant à quiconque d'approcher à plus de 25 pieds des terriers des renards ou autres bêtes à fourrure, sans le consentement des propriétaires. Les chiens non muselés ou "donnant de la voix" pour effrayer les renards pourront être détruits par les propriétaires de fermes d'élevage. Cette loi est analogue à une loi en vigueur à Québec.

On rapporte qu'après le bascu de l'offre des entrepreneurs de Calgary, présentée par Dr. Blow, l'opposition a demandé télégraphiquement à M. R. B. Bennett de lui fournir un autre plan relatif à la construction de l'A. & G. W. Ry.

Pour donner le temps à M. Bennett de réfléchir, M. Hoadley a entravé la discussion sur le bill en lisant d'ennuyeuses pages concernant l'enquête de la Commission Royale sur l'A. & G. W. Ry. A mesure que M. Hoadley prolongeait sa lecture les députés s'écroulaient un à un; l'honorable membre de l'opposition était tellement occupé par sa lecture que ce ne fut qu'après plusieurs heures qu'il s'aperçut au vide qui s'était fait autour de lui.

On sait que les spécifications de la voie ferrée Alberta and Great Waterways Ry. sont exactement semblables à celles de la voie ferrée Edmonton-Dunvegan, or cette ligne dont plus de cent milles sont terminés, a coûté jusqu'à présent environ \$25,000 le mille. Si l'on considère que la région traversée par la première de ces lignes est analogue à la région située entre Edmonton et la Rivière La Paix, on est en droit de sourire de l'offre faite par l'opposition qui prétend que l'A. & G. W. Ry. peut être construite pour \$15,000 par mille. Le G. T. P. d'Edmonton à Toftfield, en prairie, a coûté \$30,000 par mille; or il est bon de se rappeler que la voie ferrée de Fort McMurray sera en tout point semblable à celles du Grand Tronc.

Lundi la chambre s'est assemblée en Comité pour prendre en considération le bill A & G. W. Ry. après le vote de la deuxième lecture; par suite des entraves apportées par l'opposition aucun progrès n'a été fait. Les députés conservateurs cherchent manifestement par tous les moyens en leur pouvoir à retarder l'adoption finale du bill. Il ne faut qu'occasionner une perte de temps.

M. Michener a obtenu de l'hon. Sifton l'affirmation catégorique que l'ancien président de l'A. & G. W. Ry., M. W. Clarke n'a plus aucun intérêt dans la compagnie nouvelle.

Mardi nouvelle séance de Comité pour la discussion de la fameuse question du Chemin de fer de Fort Mc Murray. Tout ce qui fut fait, fut d'adopter les deux premières lignes du bill "chapitre 9 des statuts d'Alberta 1910". Cette loi attribue à la province le produit des obligations de l'A. & G. W. Ry. on se souvient qu'elle fut déclarée illégale par le Conseil Privé.

M. Lucien Boudreau, dans un bref et spirituel discours mit au défi les membres de l'opposition qui reprochent au gouvernement son manque de sincérité, de démissionner et de devenir lui-même dans son propre comté, afin de donner à l'opinion publique l'occasion de se prononcer. Inutile

de dire que MM. les Conservateurs se gardèrent d'accepter le défi du député de St. Albert.

L'hon. Duncan Marshall fit adopter une loi autorisant la destruction de chevaux sauvages qui font des dégâts dans les fermes de la région de la rivière La Paix.

Ces chevaux sont les descendants des "cayuses" emmenés en 1898 par les chercheurs d'or qui se rendaient au Yukon et qui ont rebrousse chemin abandonnant chevaux et matériel.

UNE SEANCE PROLONGEE

Les débats sur l'A. & G. W. Ry. continuent devant la chambre assemblée en Comité.

Entrés en séance de nuit à 8 h. p. m. mercredi, nos députés siègent encore à 3 h. du matin jeudi.

A deux heures M. Michener proposa de lever la séance mais l'hon. Sifton s'y opposa, déclarant que les députés ne se sépareraient pas avant l'avoir avancé l'examen du bill.

Vers 3 h.30 il fut décidé d'abandonner la discussion sur la clause 2 et d'accepter la clause 5, fixant le commencement des travaux de construction de la ligne à une date antérieure au 31 décembre 1913.

Les discours furent nombreux surtout du côté de l'opposition et pendant que MM. les conservateurs parlaient, l'intérêt du débat diminuait au point qu'il devenait difficile de lutter contre le sommeil.

Inutile de dire que les discours de l'opposition ont continué de porter sur des faits depuis si longtemps ressassés, qu'ils en ont perdu tout intérêt, et d'ailleurs la documentation en est si fautive et les arguments si pauvres, qu'il serait oiseux de s'y arrêter.

Dans le cours de l'après-midi M. J. L. Gédé, député de Grouard, a prononcé un excellent discours dans lequel il a fait ressortir le manque de sérieux de l'offre de MM. Janse Bros. qui semblent ignorer totalement ce qu'est une voie ferrée dans le nord. Le coût théorique d'un chemin de fer dans l'Ouest est de \$26,000 par mille mais en réalité il en coûte bien davantage. Aux Etats-Unis la garantie gouvernementale accordée aux compagnies de chemins de fer est de \$32,000 par mille.

La région qui sera desservie par la nouvelle ligne est immanquablement riche et le trafic qu'elle procurera tiendra la ligne en activité d'un bout de l'année à l'autre.

Sait-on que tout l'asphalte employé aux Etats-Unis provient d'un gisement de 160 acres à La Trinidad, or au Fort McMurray il y a 30 milles carrés de cette précieuse substance! Les Etats-Unis ont besoin de 30,000,000 de barils de sel par année, il y en a des millions de quintaux au Fort McMurray!

Tout cela indique que le gouvernement n'aura jamais à payer un sou d'intérêt pour la nouvelle ligne.

Bulletin du Parler Français

Belle assemblée à Beaumont.

La Société du Parler Français d'Alberta a tenu à Beaumont dimanche dernier une assemblée d'organisation qui a remporté un véritable succès. Accompagné de M. Antonio Prince et de quelques amis distingués d'Edmonton M. Ernest Bilodeau, secrétaire de la Société, arriva à Beaumont, quelques minutes avant la grande Messe. Les visiteurs allèrent d'abord saluer le dévoué curé de Beaumont, le Rév. M. G. E. Ouellette, qui les reçut avec la plus aimable hospitalité et les invita pour le dîner. Au prône, M. le curé voulut bien annoncer la présence des visiteurs d'Edmonton et demanda à ses paroissiens de rester à leurs sièges après la messe, pour permettre à ces messieurs de leur adresser la parole; en effet les paroissiens de ception à la demande de leur actif et dévoué pasteur, et c'est avec la plus bienveillante atten-

tion qu'ils écoutèrent les deux orateurs de la Société. Disons en passant que la note artistique la plus délicate fut donnée, à l'offertoire, par Mme Dr. J. Boulanger qui avait accompagné son mari, et qui chanta avec son talent bien connu le cantique "J'irai la voir un jour".

Après la messe, le Rév. M. Ouellette invita les visiteurs à s'asseoir dans le bas-cœur, ce que firent immédiatement M. H. Gagnier, M. le Dr. Boulanger, M. Roeh, instituteur, M. Ulric Blanchard, président du "Cercle Beaumont", M. Ernest Bilodeau et M. Antonio Prince. Après quelques paroles appropriées de M. le Curé, M. Prince fit présenté à l'auditoire et prit la parole, s'exprimant, dit-il, au nom des jeunes. M. Prince est en effet jeune encore, mais il a prouvé une fois de plus que chez les jeunes bien nés l'éloquence et le patriotisme sincère et vigoureux n'attendent pas le nombre des années. Pendant près d'un quart d'heure M. Prince a vivement intéressé son auditoire, qui l'aurait fréquemment applaudi sans le respect dû au saint lieu.

M. le président Blanchard présenta ensuite à l'auditoire M. Ernest Bilodeau, secrétaire de la Société du Parler Français. En quelques phrases claires et précises, M. Bilodeau expliqua ce que c'est, exactement que la Société du Parler Français. Le but élevé qu'elle poursuit et le devoir qu'elle a envers les Canadiens-Français d'y appartenir comme à leur société nationale par excellence, qui incarne toutes les aspirations de notre race, et qui les défend courageusement partout où elles sont attaquées. Puis il invita les citoyens de Beaumont à se faire inscrire immédiatement dans les rangs de la Société. Séance tenante, une trentaine de principaux citoyens de Beaumont vinrent donner leur nom et verser en même temps la souscription d'une piastre fixée par la Convention de 1912, donnant par là un magnifique encouragement à la Société en même temps qu'une preuve généreuse de leur patriotisme. En résumé, grâce à l'appui bienveillant de M. le curé Ouellette et à la bonne volonté de ses paroissiens, cette assemblée improvisée a été un véritable succès et la paroisse de Beaumont s'est portée au premier rang des paroisses actives de l'Alberta. Les paroissiens de Beaumont, dont le cercle est maintenant l'un des plus nombreux de la province, ont donc mérité de vives félicitations pour leur bon esprit, et il faut à espérer que les autres cercles qui seront visités aussitôt que possible ne manqueront pas de donner également des preuves de leurs bonnes dispositions.

Voici le nom des membres qui se sont inscrits à l'assemblée de dimanche dernier: M. Joseph Demers, Pierre Bérubé, Jean Longtain, Alphonse Masse, Paul Bruneau, Chs. Maguin, Théophile Chiffoux, Jean Boyer, Napoléon Bérubé, Xavier Lambert, Ulric Gravel, R. Mayotte, Georges Bilodeau, Joseph G. Bérubé, Joseph W. Bérubé, Albert Chiffoux, Thomas Bilodeau, Joseph Durocher, Ernest Dagenais, Alfred Dubois, Joseph Vaugeois, Napoléon Dansereau, Alex Brassard, Alfred Bruneau, Ulric Blanchard, Maurice Roy, et quelques autres qui se sont inscrits depuis mais dont nous n'avons pas les noms au moment de publier notre journal.

La prochaine assemblée du Parler Français doit avoir lieu dimanche prochain, 12 octobre, à St-Pierre de Villeneuve, et les citoyens d'Edmonton sont cordialement invités à s'y rendre.

SOIREE RECREATIVE

On nous prie d'annoncer qu'une soirée récréative sera donnée, dimanche prochain, 12 octobre, à la salle paroissiale de l'Immaculée Conception, sous les auspices des Artisans Canadiens-Français et la présidence de M. A. Boileau, représentant du Conseil Exécutif de l'Association.

Un programme spécialement intéressant a été préparé et tout fait prévoir un vif succès.

NOUVELLES DE PARTOUT

IL MOISSONNE 250.000 MINOTS DE GRAIN.

Moose Jaw, 7. — Joseph Glené, député d'Indian Head, à la législature de Saskatchewan, a évalué sa récolte à environ 250,000 minots de grain. Cette récolte individuelle est la plus considérable de l'année en Saskatchewan.

Un Juge Indulgent pour les Bigames

Vancouver, 7. — Un ancien docteur de Vancouver, M. Sidney Miller, trouvé coupable de bigamie, a été condamné par le Juge McInnes à une heure de prison et \$400 d'amende; Miller vœut cependant 15 ans avec sa première femme, tout récemment il épousa l'un de ses sténographes.

MR. POINCARRE EN ESPAGNE

Paris, 7. — Le Président de la République Française est parti hier soir pour l'Espagne, où de grandes fêtes auront lieu en son honneur cette semaine.

On attache une grande importance à cette visite car l'on prévoit qu'elle marquera le point de départ d'une alliance plus étroite entre la France et l'Espagne qui ont de nombreux intérêts communs au Maroc.

LA FRANCE ET LE VATICAN

Rome, 7. — L'organe officiel du Vatican "L'Observateur Romano" dément la rumeur prétendant que des négociations officielles se poursuivent pour la reprise des relations diplomatiques entre la France et le Vatican.

UN GRAND BANQUET A QUEBEC

Un grand banquet aura lieu à Québec le 20 octobre et réunira un grand nombre de personnalités politiques au nombre desquelles seront le très hon. Borden et tous les ministres fédéraux, Sir Wilfrid Laurier, Sir Lomer Gouin, etc.

Le Charbon du Pacifique

Des capitalistes de Saskatchewan viennent de fonder une puissante compagnie pour l'exploitation de vaste gisement de charbon situés sur la côte est de l'île Graham.

Des gisements de gypse

De riches gisements de gypse viennent d'être découverts à 180 milles au nord d'Edmonton, l'analyse a donné 99 p. c. de gypse pur pour les échantillons soumis.

Un syndicat des Etats-Unis s'est emparé de ces gisements qui sont immenses et sont les seuls connus dans l'Ouest.

UN NOUVEAU MEURTRE EN ALBERTA

La police montée vient d'être prévenue de la découverte, dans les bois, à 12 milles au nord de Clyde, Alta., du corps de Peter Lindsay; après de lui était une lettre d'un nommé W. T. Plummer s'accusant d'être l'auteur du crime. La police est sur les traces du meurtrier que l'on croit aux environs du Fort Saskatchewan.

CINQ NOUVEAUX DEPUTES A QUEBEC

La session du parlement de Québec, sera ouverte le 11 novembre; quatre nouveaux députés seront présentés à la chambre; ce sont: Lucien Cannon, Dorchester; P. A. Bissonnette, Stanstead; J. Phaneuf, Bagot et J. A. Trahan, Nicolet.

LES EVASIONS CONTINUENT

Deux prisonniers se sont échappés cette semaine des barreaux de la Police Montée au Fort Saskatchewan. L'un d'eux était détenu sous l'inculpation de tentative de meurtre et il devait être jugé prochainement.

CAUSERIE INTIME

(Entre-nous avec tous, mais plus spécialement avec mes confrères les "Fermiers Unis")

3me Causerie

LA TRIPLE ALLIANCE

Le Canada, redisons-le sans cesse, est devenu, tend à devenir de plus en plus, la propriété exclusive, la chose, la proie d'une quarantaine de Crésus — quarante-deux au plus — qui en exploitent sans merci la population humaine tout autant que les ressources naturelles.

L'ambition de ces hommes néfastes semble n'avoir qu'un objectif : Concentrer dans leurs mains, dans leurs doigts d'orochus, tous les biens, tous les revenus, toute la richesse du peuple, tout le fruit du travail des masses laborieuses.

Malgré nos lois, nos moeurs, nos ignorances favorisent cette situation alarmante.

On verra au scandale, par exemple, on condamnera très sévèrement, pour une frocaine de soixante sous, un pauvre diable d'affamé qui s'est abattu la palte sur une bouchée de pain d'autrui. Mais, loin de blâmer sévèrement, on admire, honore et récompense un escamoteur, une fraude de soixante millions de dollars, perpétrée sans honte au détriment de tout un peuple, quand c'est l'exploit glorieux de l'un ou de plusieurs des membres de la triple alliance des gros coffres forts.

Cela s'est vu il n'y a pas encore douze mois.

Qu'est-ce donc que cette triple alliance toujours raménée sur le tapis dans nos causeries ?

Les trente dernières années ont vu naître et grandir au Canada, sans la tutelle des lois, une communauté ou mieux peut-être, une réciprocité d'intérêts entre les grappe-sous de la haute finance, de la grande industrie et des grands moyens de transport. Les mêmes hommes sont ainsi parvenus à consolider victorieusement, mais sans tapage et sans bruit, le sommet des trois branches principales de l'activité humaine.

Puis, nos banquiers ont assumé des intérêts considérables dans les entreprises manufacturières ainsi que dans les compagnies de navigation et de chemin de fer.

Faisant chorus, les "bosses" de la manufacture, de concert avec les magnats de la transportation, ont accepté leur grosse part des opérations de la banque, et ainsi de suite.

Les uns et les autres, toujours les mêmes hommes, n'ont donc plus qu'à savoir s'unir et bien s'entendre pour l'administration conjointe de ces diverses entreprises qui leur sont devenues communes et où leurs intérêts s'entrelacent, s'entrechevêtrent et se confondent.

Il va sans dire qu'en pareille occurrence ces mêmes hommes ne se lâchent pas, mais qu'ils se tiennent au contraire très étroitement alliés, envers et contre tous, dans la poursuite et la défense de leurs intérêts communs. Mais d'un autre côté, il en résulte un ordre de choses tout-à-fait déraisonnable au bien public, à l'intérêt général du peuple.

Nous nous sommes laissés, sur le dos, grimper des maitres qui nous entraînent tout droit à l'asservissement.

Nous descendons rapidement vers un état voisin de l'esclavage. Nous y serons bientôt rendus, à moins que les masses populaires ne fassent pas à leur tour, à temps. Plaise au Ciel que le peuple se réveille une bonne fois, afin de réagir à temps. Il nous sera alors facile de secouer le joug.

On dira peut-être que je viens d'exagérer les sombres couleurs d'un tableau de fantaisie.

Eh ! bien, en ce cas, veuillez donc répondre aux trois questions suivantes ?

1o — Pourquoi nos manufacturiers qui dépendent des chemins de fer pour le transport de leurs marchandises, ne prétendent-ils pas main forte au peuple dans son instance actuelle pour obtenir une réduction raisonnable des taux du fret qui sont exorbitants ?

2o — Pourquoi ne voyez-vous pas vos compagnies de chemins de fer s'insurger contre les droits élevés de la douane, droits ou tarifs protectionnistes qui ont pour effet d'augmenter considérablement le coût de la construction, de l'exploitation et de l'équipement des voies ferrées ?

3o — Pourquoi les compagnies manufacturières et les compagnies de transport, si influentes auprès du Cabinet d'Ottawa, ne prennent-elles pas mieux leurs propres intérêts en prenant la défense de leurs clients contre l'exploitation usuraire des banques ?

La manufacture et le chemin de fer font cependant cause commune avec la banque qui tend à les ruiner en ruinant leurs clients. Trouvez-vous cela bien spirituel ?

L'explication claire du phénomène incompréhensible, la voici : les "bosses" de la manufacture et les "bosses" du chemin de fer ne font qu'un avec les "bosses" de la banque. Ils ont tous ensemble qu'un but final et bien déterminé : réduire le peuple à leur payer tribut, droit seigneurial, sous n'importe quelle forme ou quel nom.

Eh ! que les cultivateurs de l'Ouest ne puissent obtenir l'argent des banques à moins d'un escompte de 8, 10 et 12 pour cent, cela n'importe guère les chefs de la manufacture et des chemins de fer, eux qui participent dans les profits de la banque sous forme de beaux dividendes, sans compter l'avantage d'y négocier leurs propres emprunts à 4 et 4 1/2 demi pour cent.

Quant à la manufacture protégée, nos magnats de chemins de fer, en compagnie des banquiers, n'en sont-ils pas aussi les bourgeois ? Qui et plus particulièrement les bourgeois, les gros bourgeois des aciéries non seulement protégées mais aussi subventionnées du Canada.

Nous n'irons donc nous imaginer qu'ils se feront tirer l'oreille pour payer les rails d'acier plus cher. C'est le peuple, non pas ces gros moissaux, qui sera appelé à combler la différence, sous forme de subsides et de boni.

Le trésor fédéral leur est tout grand ouvert. Ils y puisent à pleines mains.

Que leur importent, à ces Messieurs, les taux usuraires de l'argent, les tarifs exorbitants des transports, l'écorchement du régime protectionniste, la cherté des choses nécessaires à la vie, la gêne ou la misère des autres ?

Tout tourne à leur profit, tout leur tombe dans le gousset.

suite à la page deux

Le Courrier de l'Ouest

49 Avenue Howard. Tel. 1675

EDMONTON ALTA.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Taux pour le Commerce

Nous enverrons une carte de nos taux pour les annonces Commerciales à ceux qui en feront la demande.

CARTES D'AFFAIRES

MAGASINS

WILSON LIMITED

Vins et Spiritueux.
Telephone 1416 256 Jasper O.
EDMONTON, ALTA.

The Alexander-Hilper Fur Co Ltd.
Fourures en tous genres
Edmonton, Alta.
Téléphone 4094
609, JASPER OUEST

The Edmonton Sporting

Goods Co.
Armes, munitions et articles de sport.
Réparations. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.
233 Ave. Jasper E. Edmonton.

Compagnie de Messageries

City Messenger & Express Co.
550 Première Rue, Edmonton, Alta.
Téléphone de jour 2544
Téléphone de nuit 2022
D. V. Farney, Prop.
Messagers, livraisons de toute sorte, lettres et circulaires. Si notre service ne satisfait pas, dites-le à vos amis; si non, dites-nous-le.

IMMEUBLES

J. S. LEPAGE

Courtier en immobilier.
Prêts et placements d'argent à court et long terme. Argentez-vous en mains pour lots bon marché et Contrats de Vente.
42 Jasper Ouest, Suite 11-14
Tél.—Office 4668; Rés. 1131.
Téléphone privé 6462.

AGENCES IMPERIALES.

ION. P. E. LESSARD.
A. BOILEAU.
Edifice de la Banque Impériale,
Tél. 4322. Prêts d'argent, Immeubles.

H. MILTON MARTIN,
COURTIER D'IMMEUBLES ET D'ASSURANCES.
AGENT FINANCIER.
30 JASPER E.
Edmonton, Alta. Can.
Téléphone 4344. Boite P. 998.

LARUE & PICARD
Ont maintenant leur bureau au CHAMBRÉ No 4.
NO. 423 Avenue Jasper.
Téléphone: 1816
Office, 1798
Résidence, 1798

AVOCATS ET NOTAIRES

Gariépy, Giroux & Dunlop
Avocats et Notaires
Wilfrid Gariépy, C.R., L.A. Giroux
G. G. Dunlop
Edifice Gariépy, coin des avenues Jasper et McDougall, Edmonton

CORMACK ET MACKIE.
Avocats et Notaires
ARGENT A PRÊTER.
On parle la française.
MacDougall Court, Boite P. 1529.
EDMONTON, ALTA.

GRAVEL & GRAVEL
Avocats et Notaires.
Moose Jaw, Sask. Gravelbourg, Sask.

EDWARD BRICE
Avocat et Notaire.
Argent à prêter.
Bâtisse Larue et Picard.
248 Ave. Jasper, Edmonton.

E. B. COGSWELL
Avocat-Avoué-Notaire
Chambre 206, Edifice C. P. R.
Tél. 5093. Edmonton, Alta.

J. H. SMITH
Venteur des terres d'Alberta et du Dominion.
L'arpentage de subdivisions de ville.
Bureaux: 140 Ave. Jasper O.
Téléphone 1654.

H. L. Landry J. C. Landry
LANDRY & LANDRY
Avocats et Notaires.
Avocats, Avoués, Notaires
Prête d'Argent.
Edifice Esplanade, Edmonton.

COTE & SMITH

Côté, Tremblay & Pearson
Ingénieurs civils et des mines, architectes, examinateurs et rapporteurs sur les mines. Attention spéciale donnée aux arpentages, d'emplacements de ville et de subdivisions.
Boite postale 1077, Tél. 2322.
Bureaux: Edifice Crystall, Edmonton. — Athabasca Landing, Fort McMurray, Grouard.

EUBUC & MADORE.

AVOCATS ET NOTAIRES.
Avenue de la Banque d'Hocheville
Prêts d'argent.
Léon Eubuc Louis Madore
Bureaux: 256 Norwood St.
EDMONTON, ALTA.

TAILLEUR

LAFLECHE & FRERES.

Marchand Tailleur,
118 Ave. Jasper, Tel. 2426
Edmonton, Alta.
THE FORBES-TAYLOR CO.
COSTUMIERS
EDMONTON ALBERTA
Téléphone 2535
415 AVENUE JASPER, OUEST

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR. J. BOULANGER
Ex Interne Maternité
de la Miséricorde Montréal
RUE NORTON EDMONTON

Dr W. Harold Brown.
Spécialiste pour les yeux, les oreilles, le nez et la gorge.
Bureaux: Edifice du Credit Foncier.
Heures de consultation:
9 heures a.m. à 12.30 heures p.m.
1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.
Examen de la vue pour ceux qui l'ont.

MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue.
131 Avenue Jasper O.
Chambre 4, 2e étage
PHONE 5087 EDMONTON
Heures d'office: 9 heures à 6 heures.
Samedi soir de 7 à 9 heures.

Dr. G. J. HOPE
Dentiste
Téléphone 5295
Heures de consultation 9.30 à 12.30 a.m. — 2 à 5 p.m.
309, C. P. R. Bldg., 145 Jasper Est
Edmonton, Alta.
On parle français

Architectes Arpenteurs

JAMES HENDERSON,
F.R.I.B.A., A.A.A.
Architecte.
Crystal Block, Tel. 4026
42 Ave. Jasper O. Edmonton, Alta.

ON ACHETE LES CONTRATS DE VENTE AUX PLUS HAUTS COURS DU MARCHÉ

THE CAPITAL LOAN CO. LTD.
47 Edifice Jackson
Edmonton, Alta.
Tél. 4642.

DIVERS

ANDREW H. ALLAN,
Auditeur, Comptable, Liquidateur.
Auditions de livres, mensuelles et hebdomadaires.
Chambre 30 Edifice Gariépy
Téléphone 1347. EDMONTON

THE CONNELLY-MCKINLEY COMPANY, LIMITED.
Embaumeurs et Entreponeurs de pompes Funébres.
Chapelle privée et ambulance.
136 Rue Bion. Tel. 1525

EASTWOOD DAIRY
H. Smith, Prop.
Marchand de Bêtes à Cornes
On achète les vaches et échange des vaches laitières contre des vaches grasses. Boite postale 1285.
Edmonton Alta.
Tél. 6717. 43 Ave Howard

CHARBON
Huit années d'expérience dans le commerce du charbon nous permettent de vous donner la meilleure qualité au plus bas prix possible.
JAMES BREHAUT

HOTELS

RICHELIEU HOTEL
J. N. POMERLEAU, Prop.
Hotel complètement transformé et muni de toutes les améliorations modernes.
Pension: \$1.25 à \$2.00 par Jour.
TROISIEME RUE. EDMONTON.

THE YALE HOTEL
EDMONTON.
Rob. McDonald, prop.
Taux: \$2.00 par Jour. Chambre avec bain, \$2.50. Carte de Repas, \$8.00.
Pension Mensuelle (Table seulement) \$30.00.

CAPITAL CITY TAXI, LTD.
Service de Taxis automobiles. Limousines vastes et confortables.
Tarifs spéciaux pour longs voyages et location à l'heure.
STATION: COIN JASPER ET PREMIERE. EDMONTON.

Téléphone 5534
Rues Queens et Elizabeth
EVANS & DYSON

Marchands de chevaux
Ventes privées tous les jours.
Réserve constante de 50 chevaux à vendre. Vente à l'encan tous les mardis, jeudis et samedis.
Les Canadiens-français désirant des renseignements sur ces ventes peuvent s'adresser à

M. J. H. LARIVIERE,
Bureaux du "Courrier de l'Ouest"
49 Avenue Howard
Edmonton, Alta.

ACME HOTEL
ROOMING HOUSE
80 rue Bellamy, entre Namayo et Kinistino

Le seul hôtel meublé français en ville. Chambres de choix avec toutes les commodités modernes: Eau chaude et froide, bains, chauffage à la vapeur. Prix: lits doubles, \$4.00 par semaine et au-dessus; 50c par nuit et au-dessus. Phone 2490.



Bois de Construction
D. R. FRASER & CO LIMITED.

Nous vous enverrons avec plaisir notre liste de prix pour les bois et les matériaux de construction.
Nous avons toujours en entrepôt des
Chassis, portes, bois d'intérieur, bardoux, papier, etc.
... Les matériaux les meilleurs et les moins chers...
D. R. FRASER & CO, LTD.
201 Ave. Namayo.
Bureaux principaux, 1630
Téléphone de la scierie 2038.
EDMONTON, ALTA.

On demande
DES JEUNES GENS
POUR APPRENDRE LE METIER DE BARBIER
Cours complet en 8 semaines.
Envoi gratuit du catalogue.
Écrivez aujourd'hui même.
COLLEGE MOLAR
309 Avenue Namayo.
Nous parlons le français.

On demande

DES JEUNES GENS
POUR APPRENDRE LE METIER DE BARBIER
Cours complet en 8 semaines.
Envoi gratuit du catalogue.
Écrivez aujourd'hui même.

COLLEGE MOLAR
309 Avenue Namayo.
Nous parlons le français.

ECOLE DE DANSE

Sous la direction de Mlle Marguerite DAVIES
Valse—Two-step — Menuets —
Three-Step — Scottish — Tango — etc.
Ces danses sont enseignées en huit leçons privées.
Nous garantissons satisfaction complète à nos élèves.
Chambre 10 — Edifice Thomson-Bradburn, Première Rue (près Rice) Téléphone 1797

LE GOUVERNEMENT BRITANNIQUE REJETTE LE PROJET D'UNE CONFERENCE IMPERIALE.

Londres, 7. — Le "Daily Telegraph" annonce que le gouvernement britannique ne provoquera pas de conférence impériale. Cette décision a causé un vif désappointement dans toutes les parties de l'Empire.
Les gouvernements d'Australie, du Sud-Africain, de Nouvelle Zélande et du Canada ont exprimé ouvertement l'espoir que le Gouvernement de Sa Majesté reconnaîtrait l'importance d'une consultation impériale; cette conviction était si forte que la presse des Dominions annonçait l'ouverture de la conférence impériale pour le mois prochain.
Le Premier-Ministre Asquith n'a fourni aucune explication en faisant connaître sa décision.
Certains ministres des Dominions ont cependant reçu l'invitation de conférer individuellement avec le comité de la Défense impériale. L'hon. Geo. Perley du Ministère Borden, confèrera avec les membres de l'Amirauté sur la question de la marine canadienne.

CAUSERIE INTIME

(suite de la première page)

Tel est le court et le long de la Triple Alliance des gros coffres-forts, ennemie instinctive et fatale des petites bourses.

Néanmoins, si vous désirez en apprendre encore plus long sur son compte, donnez-vous la peine de consulter la liste que je vais produire des opérations des quarante-deux Crésus. Cette liste vous paraîtra longue, bien qu'elle soit incomplète.

C'est la nomenclature des institutions financières, mercantiles et industrielles de toutes natures que nos 42 archi-millionnaires, entre eux, gèrent, contrôlent et manipulent comme bon leur semble. C'est l'exhibition du monopole le plus gigantesque qu'on ait encore vu.

Cette liste est subdivisée suivant la catégorie des affaires qui y sont indiquées, chaque subdivision portant un titre spécial: Banques, Assurances, etc.

Le montant de l'actif est aussi indiqué en regard de chacune des compagnies dont il a été possible de se procurer cette information. Mais, dans la plupart des cas, je n'ai fait qu'indiquer les millions, omettant la mention des centaines de millions ainsi que des mille, et des centaines de mille, et cela afin de simplifier la besogne. Néanmoins, le total exact est invariablement indiqué au bas de chacune des divisions, comme à la suite d'une addition ordinaire. Voici cette liste.

BANQUES.

Canadian Bank of Commerce	\$233,250,657
Dominion Bank	79,307,364
Imperial Bank	77,564,108
Banque des Marchands	80,573,899
Banque Molson	49,745,567
Banque de Montréal	254,705,044
Bank of Nova Scotia	80,100,176
Royal Bank of Canada	181,680,546
Banque de Toronto	58,578,877
Banque Metropolitan	13,732,151
Montréal City and District Saving Bank	31,015,036
Total	\$1,091,193,422

Etablissements Industriels (manufactures, fondries, filatures, pulperies, meuneries etc., etc.)

Amalgamated Asbestos Co.	18,785,513
Amos-Holden-McCreedy	3,032,208
Atlantic Sugar Refineries	4,000,000
Black Lake Cons. Asbestos Co.	5 millions etc.
Canada Bread Co.	5 "
Canada Cement Co.	31 "
Canada Iron Corporation	14 "
Canadian Car and Foundry Co.	17 "
Canadian Steel Foundries	12 "
Canadian Cottons Ltd.	10 millions etc.
Canadian General Electric	15 "
Canadian Salt Co.	5 millions etc.
Canadian Paper Co.	1 million etc.
City Dairy Co., Toronto	1 million etc.
Cockshutt Plov Co.	76 millions etc.
Carriage Factories	48 "
Dominion Steel Corporation	
Dominion Iron and Steel Co.	

Dominion Coal Co.	32 "
Dominion Textile Co.	15 "
Dunlop Tire and Rubber Goods Co.	2 "
Canada Power and Pulp Co.	3 "
Lake Superior Corporation	53 "
Lake of the Woods Milling Co.	5 "
Laurentide Paper Co.	6 "
Penman's Limited	7 "
Peter Lyall and Sons Constructions Co.	5 "
Maple Leaf Milling Co.	6 "
Montreal Cotton Co.	7 "
National Bridge Co. of Canada	16 "
Nova Scotia Steel and Coal Co.	16 "
Ogilvie Flour Mills Co.	8 "
Paton Manufacturing Co. of Sherbrooke	\$0,892,362
Price Brothers and Co.	16 millions etc.
Russel Mottor Car Co.	2 "
Steel Co of Canada	31 "
Standard Chemical, Iron and Lumber Co. of Canada	6 "
Victoria Rolling Stock and Realty Co. of Ontario	1 "
Wayagamack Pulp and Paper Co.	3 "
Western Canada Flour Mill Co.	3 "
Canada Starch Co.	
C. Meredith and Co., Montréal	
Roiman Stone Co.	
Steel and Radiation	
Sun Brick Co.	
Robt. Simpson Co.	
Vancouver Portland Cement Co.	
Massey-Harris Co.	
St. Lawrence Flour Mills Co.	
Brantford Carriage Co.	
Carriage Factories	
Algoma Commercial Co.	
Lake Superior Paper Co.	
Hewson Pure Wool Textiles	
Maritime Coal Rly and Power Co.	
A. E. Rea and Co., Ottawa	
Trent Valley Wollen Mfg. Co.	
Canada Foundry Co.	
Verity Plov Co.	
Standard Drain Pipe Co. of St. Johns	
Wm. A. Rogers	3 millions etc.
Pat Burns and Co.	
Magann Air Brake Co.	
Canadian Explosives	
Canada Foundry Co.	
War Eagle C. Mining and Development Co.	
Osler and Hammond Co.	
Allan Brothers and Co., U. R. Ltd.	
Total	\$507,225,838

Cette liste sera continuée la semaine prochaine, faute d'espace pour aujourd'hui.

(à suivre)

ANTONIO

Jeunes Gens qui désirez vous marier, adressez-vous à M. Séguin la somme de 50 cents; M. A. Sé-St. Antoine, Sask. Donnez votre guin vous trouvera une épouse description, physique, caractère, qui vous conviendra parfaitement.
4-F-9-0

Manly men, of best judgment in athletics and the clubs, prefer the purity, mellowness and "class" of world famous Kentucky aged bottled-in-bond W. H. McBrayer's CEDAR BROOK Whiskey. During 66 years, three generations, it has been the largest selling high quality Whiskey. Try why!

AT ALL LEADING HOTELS
W.H.M. BRAYER'S
CEDAR BROOK
Bottled in Bond

Wilson Limitée

SEULS AGENTS
256 JASPER OUEST

COIN FEMININ

CHRONIQUE

"SETTLERS EFFECTS"

Un train d'émigrants est arrivé de la veille et j'ai grand peine à me frayer un chemin à travers les mille colis qui encombrèrent le quai. La gare toute entière est livrée à la foule ahurie des nouveaux arrivants, qui, bousculés, incertains, flottant en cette réalisation brutale de leurs rêves de l'Ouest, hésitent à lâcher la voie ferrée, à l'abri d'ariane qui leur semble désormais le seul trait d'union assez sûr avec les bords lointains d'où ils sont venus. Pâles et fatigués à la fois, les émigrants sous leurs vêtements froissés qui disent les dimanches de la semaine, ils semblent les figures loquaces d'une troupe théâtrale de dixième ordre, en tournée dans les faubourgs populaires des Amériques. Tout de même sous la poussée dépourvue d'égards des employés aux casquettes galonnées, leur flot heurté, tassé, houleux et triste s'en va vers les issues s'écoule. Ils s'en vont, mais sur le quai maintenant libéré de leurs odeurs et de leurs poussières leurs bagages restent.

"Settlers effects" Sur tous les colis s'étale en caractères plus ou moins improvisés, plus ou moins malhabiles, la formule magique qui pèdemetra aux chercheurs d'une patrie nouvelle le transport gratuit des objets les plus bizarres et des caisses les plus disparates. La salle des bagages déjà trop exigüe, est remplie de leur amoncellement, et la traînée des malles reflue vers la porte, se répand pêle-mêle au dehors. Il y a là des caisses immenses, où semblent avoir trouvé asile tous les esprits et tout l'ameublement du foyer; il y a des annas mystérieux de détrois anonymes, bâches de toiles souillées et durement frottées de chanvre hérissé, dans un coin une malle de fer bosselée de rivets formidables supporte stoïquement la poussée d'une demi-douzaine de caissons allongés, sombres et funèbres; contre le mur, debout et serrés de cordes, des bois de tente s'écrasent, tandis qu'une caisse en porte-à-faux, corcélée

de fer, leur marche inconsidérément sur les pieds; et surmontant le remous des colis en mal d'équilibre, une petite guérite à claire-voie et à toit pointu, laisse échapper les aboiements plaintifs d'un roquet affamé que des nouveaux horizons déconcertent. Où est son maître? quel est ce pays? Il n'en sait, également rien, et c'est pourquoi il jappe indéfiniment.

Les inscriptions, lues au hasard sur les impédiments de cette cour des miracles, m'arrêtèrent un instant. Un nom à désinence slave, suivi de la désignation "Borovo-sur-le-Niemen" me fit rêver. J'eus la vision d'un moujik à bottes courtes, à veste bordée d'astrakan et serrée à la taille, à bonnet de poil de bête. Il grattait obscurément la globe, de sol russe que les déchets sanglants de la retraite du grand Empereur, fertilisèrent pour un siècle; inlassablement il travaillait à enrichir son seigneur, sous la menace du knout ou sous l'ivresse lente du vodka; puis un jour, Annoncha elle-même l'a trompé... et alors il l'a battue jusqu'au sang, et puis il est parti sans tourner la tête, terrible, fuyant et désespéré.

"Julius Dansen, Winterfjord, Norway" Pourquoi celui-ci dit-il adieu à la dentelle bleu sombre, et bordée d'écume du fjord natal? Je crus voir le paysage familier dans la vaste froide et pure de son décor boréal, et les gars solides aux cheveux blonds, aux yeux couleur de la mer, aux pensées nonchalantes et aventureuses, et les filles robustes et loquaces, rougissantes sous leurs tresses d'or, affairées parmi les cuivres brillants et les meubles polis. Toute l'histoire des exotiques déresses et des équivoques entreprises était inscrite sur ces colis aux physionomies étranges, dans un lohu-bohu malgré tout minable et dépaycé, sentant la misère, la sueur et l'odeur acre de basses nourritures. Une indéfinissable impression de raccourci me prit à la gorge; et je n'en fus rapidement vers l'avenu ensoleillé, heureuse d'échapper au reproche muet de tant d'épaves poussées vers la nostalgie de mirages tentateurs par les lames écumantes des fonds atlantiques.

MAGALI

COURS D'ANGLAIS

On nous prie d'annoncer que l'association "Y. M. C. A." de notre ville organise actuellement des cours d'anglais qui seront donnés régulièrement pendant l'hiver pour les étrangers désirant apprendre l'anglais. Ces

cours seront gratuits; il suffira de demander son inscription au secrétaire du "Y. M. C. A."

LAFOND

M. Emile-Marecau, commis au magasin Acme Co., d'Edmonton est, en promenade, pour une huitaine de jours chez son oncle, M. J. H. Carrier.

M. E. Brosseau, marchand de Brosseau, était à Edmonton au commencement de la semaine. M. Alphonse Labrecque, qui a été retenu à la chambre durant quelques jours par une assez grave indisposition, est parfaitement rétabli.

Durlingville, Alta.

Les RR. PP. Thérien, Ouellette et Elbier, étaient de passage ici la semaine dernière; durant leur séjour parmi nous ils ont choisi l'emplacement d'une nouvelle église paroissiale à Ardmore.

Les progrès de notre ville

Les opérations du Bureau de Poste pour le mois de septembre indiquent une augmentation considérable sur celles de septembre 1912.

Voici un tableau éloquent :
Emissions de mandats

	1912	1913
Vente de timbres	\$13.415	\$15.311
Paiements de mandats	65.421	94.886
Lettres enregistrées	46.870	16.339
Reçues	12.822	19.083

J.H. HALLIER

H. ALDRIDGE

Le Magasin de la Qualité

MOTHER'S BREAD

Le meilleur pain et les meilleurs gâteaux ne peuvent provenir que d'une seule Maison: "La Maison de la Qualité". On préfère notre pain "MOTHER'S" à tous les autres parce qu'il a une saveur délicieuse. Le "Mother's Bread" est parfait. Faites-en l'essai.

Phones, 1327 et 6720.

223 Ave Jasper Est.

Nous avons des complets et des pardessus, pour garçons de 3 à 17 ans, dont les prix vous surprendront considérablement

Habillez chaudement vos enfants pour l'hiver. Notre vente spéciale continuera pendant toute la semaine

LOT No. 1

Pardessus "Ulster" en tweeds gris, bruns, et mélangés, col ordinaire ou doublé; pour enfants de 3 à 9 ans. Prix régulier \$1.00 à \$5.00. Complets écossais, avec pantalons bouffants; tweeds et lainages de fantaisie; serge bleu marin pour enfant de 3 à 9 ans. Prix régulier \$4.00 et \$5.00. Complets Norfolk, revers simples, tweeds et lainages. Ces complets valent \$1.00 et \$1.50. Prix spécial : \$2.95

LOT No. 2

Pardessus en tweed de fantaisie, cols châles ou "Ulster", gris, bruns et mélangés; dos unis ou à ceinture (pour enfants de 4 à 11 ans); de \$5.00 à \$6.50; complets, styles russe et Buster Brown, tweeds, serges et velours; pour enfants de 3 à 9 ans, valeur \$5.00 à \$6.50; complets à revers croisés et style Norfolk, tweed de bonne qualité, pantalons bouffants, de 24 à 35. Vendus \$5.00 et \$5.50. Prix spécial : \$3.95

LOT No. 3

Complet pour enfants, styles russe et Buster Brown, tweed, serge et velours; pantalons bouffants, nous avons 34 complets de ce genre; pour enfants de 3 à 9 ans, de \$4.50 à \$8.50. Pardessus pour enfants, tweed et chinchilla, styles variés; pour enfants de 3 à 11 ans. Prix régulier de \$7.50

à \$8.50. Complets, revers croisés et style Norfolk, tweeds, lainages, coupes variées; prix régulier \$6.00 à \$7.50. Prix spécial : \$4.95

LOT No. 4

Complets, revers croisés et style Norfolk, tweeds, serges, lainages; pour jeunes gens jusqu'à 17 ans; prix régulier \$9.00. Complets russe et Buster Brown, serge, tweed et velours, toutes grandeurs (valeur \$9.00 à \$10.00); pardessus de tweed et de chinchilla, style variés valeur \$9.00 à \$10.00; "Ulsters" pour jeunes gens, grand choix de modèles différents, valeur \$9.00 à \$10.00.

Prix spécial : \$5.95
Nous avons deux autres lots du même genre, l'un comprend des pardessus pour enfants et jeunes gens, d'une valeur régulière de \$10.00 à \$12.00. Prix spécial : \$6.95
L'autre lot comprend des complets et pardessus d'une valeur de \$12.00 à \$15.00. Prix spécial : \$7.95

JERSEYS POUR ENFANTS

Superbes Jerseys en laine bleue, rouge ou grise. Valeur \$1.25 et \$1.50. Grand choix à 95 c.

CHAPEAUX DE FEUTRE POUR ENFANTS

Toutes couleurs, bon feutre. Prix régulier: \$1.25 et \$2.00. Prix spécial : \$1.15



Guérissez vos Rhumatismes

50.000 BOÎTES DONNÉES GRATUITEMENT



JOHN A. SMITH

Inventeur du célèbre remède pour Rhumatisme: "GLORIA TONIC"

Rhumatismes, Lumbago, Sciatique, Mal dans le dos, sont guéris, dans le vrai sens du mot, avec un peu de Stillingia, d'Élixir de Potassium, racine de Polk, Résine de Gualac et Sarsaparille. Toute personne peut prendre ces médicaments en quantité raisonnable en parfaite sécurité et les résultats en seront étonnants. Il a été prouvé que ces médicaments combinés constituent le meilleur remède existant contre les rhumatismes, ayant guéri de nombreux cas invétérés datant de 30 et 40 ans, même chez des personnes âgées.

Les cinq ingrédients, mentionnés ci-dessus, sont préparés avec un grand soin et une habileté consommée, non seulement en ce qui concerne la proportion, mais aussi dans le choix de la meilleure qualité; ces médicaments sont présentés sous la forme de tablettes comprimées et le nom est :

"GLORIA TONIC"

Dans le but d'introduire ce remède, 50.000 boîtes sont données gratuitement. Si vous souffrez d'écoulement dans le sang, si vous avez des rhumatismes, goutte, lumbago, Sciatique, voici le moyen d'expulser ces maux de votre organisme rapidement. Il vous suffit d'envoyer votre nom et votre adresse, en joignant cette annonce, à JOHN A. SMITH, 1620 Laing Building, Windsor, Ontario, par retour de courrier vous recevrez gratuitement une boîte de ce remède. Ce n'est que dans "GLORIA TONIC" que vous obtiendrez la combinaison des médicaments énumérés ci-dessus, prêts à l'usage.

VIN ST-MICHEL

Vers L'Adolescence

Pendant la période de transformation qui est l'âge critique de la jeune fille, elle a besoin d'un tonique généreux, fortifiant comme le

VIN ST-MICHEL

pour combattre l'anémie, la faiblesse, l'appauvrissement du sang et l'épuisement nerveux qui en résultent.

Le Vin St-Michel se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas, et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITEE, SEULS AGENTS

MONTREAL

EASTERN DRUG CO., BOSTON, Mass
Agents pour les Etats-Unis.

AVIS

Avis est donné que demande a été faite à la présente session de l'Assemblée Législative de la pro-

vince d'Alberta pour l'adoption d'une loi élargissant les limites de la ville de St. Albert.
GORMACK & MACKIE
Solliciteurs pour les demandants

Sous-Vêtements d'hiver et Pyjamas à prix Réduits

Chemises et caleçons pour hommes, marque Turnbull "Cetec", très épais pour l'hiver, tout laine, en gris naturel; doux, chauds et confortables. Ces sous-vêtements sont vendus partout à prix plus élevé.

Prix de Ramsey pour chemises et caleçons \$2.00 Pour combinaisons. \$4.00

Chemises et caleçons, tricot à côtes, laine ne se rétrécissant pas. De 36 à 44; sous-vêtements très chauds; vente spéciale, la pièce 75c.

Chemises et caleçons, marque "Penman", tricotés tout laine, pointures de 36 à 42. Notre prix pour chaque pièce: — \$1.00

Pyjamas de flanelle écossaise, de belle qualité; vêtements très amples, depuis les plus petites tailles jusqu'aux plus grandes. Prix spécial, le complet — \$1.25

Pyjamas de flanellette, marque "Goodnight", étoffe très douce, coupe élégante, vêtement confortable et chaud. Prix le complet — \$2.00.

Pyjamas de flanelle écossaise, très épaisse, laine de qualité extra, à rayures. Vêtement très chaud. Le complet — \$3.00



EXCURSIONS EN EUROPE

Voici le moment de faire les arrangements nécessaires pour votre voyage!

Prix du billet de chemin de fer	
Pour Montréal	\$ 66.00
Pour Québec	
Pour St. Jean	\$ 74.00

Billet en vente quotidiennement du 7 novembre au 31 décembre inclus

Validité 5 mois

Wagon dortoirs, touristes et standards, faisant correspondance avec les principaux départs de paquebots. Pas de changement en cours de route.

Facilité d'arrêts en cours de route et de prolongation de validité.

Pour tout renseignements s'adresser : C. S. FYFE 145, Jasper Est ou à D. J. DUNN, C.P.R. Dépôt

DAWSON, Agent des voyageurs Calgary; représentant toutes les Compagnies de navigation.

EDMONTON INTERURBAN RAILWAY Co. (LIGNE EDMONTON-ST-ALBERT)

A partir du 29 septembre 1913 la Compagnie Edmonton Interurban Railway a établi un service régulier de tramways entre Edmonton et St-Albert. L'horaire du service sujet à être changé sans avis) est le suivant:

D'Edmonton	Jours de semaine	Samedi	Dimanche
(avenue Bran-	Matin 9.30	Matin 9.30	Matin 9.30
don et rue Ed-	1.50	11.30	11.30
ward)	4.30 Soir	2.30 Soir	2.30
		4.30	4.30
De St-Albert	Matin 10.30	Matin 10.30	Matin 10.30
(Rues Perron et	2.30	5.30 Soir	1.30
St-Anne)	5.30 Soir	1.30	3.30
		3.30	5.30

Félix Santallier,
Gérant-Général

O. LANCTOT

MARCHAND-TAILLEUR, 502 AVE ALBERTA, EDMONTON
Nettoyage et pressage d'habits. Le plus grand soin apporté à toute commande

Vingt années d'expérience dans le métier. Attention spéciale réservée à la clientèle canadienne-française, qui est respectueusement sollicitée. "Aidons-nous les uns les autres!" Grandes réductions dans toutes les lignes: Magnifiques habillements de \$45 pour \$30. Magnifiques habillements de \$35 pour \$25, etc., etc. Pendant un mois seulement! Hâtez-vous!

O. LANCTOT

MARCHAND-TAILLEUR
502 Avenue Alberta, Edmonton

Pour tous Renseignements, Prix et Conditions de Vente: Voir Page 5

Annonce Speciale au Public

Nous venons de signer un contrat avec la compagnie K-V-A Dynamo & Motor pour l'installation d'une usine de lumiere électrique Lister Biuston Automatic, qui fonctionnera le soir du vendredi 10 mars 1913. Les poteaux destinés a recevoir les fils électriques seront mis en place le samedi 4 octobre et les autres travaux seront poussés avec vigueur de facon qu'ils soient terminés le vendredi 10 octobre.

SUMMERLAND

Sera éclairé a l'électricité depuis la station des tramways électriques jusqu'a l'avenue C et le long de celle-ci, le quartier des affaires sera donc entierement éclairé. Les magasins déjà construits dans le quartier des affaires et les autres constructions auront également le nouveau service de lumiere électrique a leur disposition.

En faisant cette annonce speciale nous désirons faire connaitre a tous ceux qui ont acheté a Summerland qu'ils sont invités spécialement a se joindre a nous le vendredi 10 octobre afin de leur permettre de se rendre compte du développement qui s'est produit dans cette nouvelle ville durant les quelques derniers jours.

S. F. MUNSON
COURTIER
36, Jasper Est

EXCURSIONS DE NOËL

pour

L'EUROPE

Billets en vente du 7 novembre au 31 décembre
Pour Montréal \$86.00
Pour St Jean, Halifax ou Portland \$74.00

BILLETS POUR TRAVERSEE DE L'OCEAN

La Compagnie du Grand Tronc Pacifique mettra en service des wagons d'autoirs se rendant directement aux ports d'embarquement pour les départs de paquebots.

Nous représentons toutes les compagnies de navigation.

Voici le moment de réserver vos Billets de Paquebots

service excellent aux prix les plus réduits. Nous vous fournirons tous les renseignements désirables. Nous avons la liste la plus récente de départs de paquebots et toutes les informations nécessaires à votre service.

Traitements courtois par des employés compétents.

Nos bureaux sont ouverts le soir, venez téléphoner ou écri-

vez.

J. F. PHILP

153, Jasper Ave. Est. Phone 4057

Agent des voyageurs pour la ville

EDMONTON

Banque Royale

DU CANADA

INCORPORÉE EN 1869

Capital payé..... \$11,560,000
Réserve et profits non répartis..... 13,170,000
Capital autorisé..... 25,000,000
Capital total..... 175,000,000
Bureaux principaux..... Montréal, Que.

H. S. HOLT, Président

E. L. PEASE, Vice-Président et Gérant Général.

Succursale d'Edmonton..... J. F. McMillan, Gérant
Succursale de Morinville..... J. D. Hamilton, Gérant
Succursale de Vermilion..... H. R. Calvert, Gérant
Succursale d'Athabasca Landing..... J. M. Howley, Gérant
Succursale de Grouard..... W. Stewart, Gérant

Comptes courants ouverts a des termes avantageux.

Caisse d'épargne dans chaque succursale.

ON SOLICITE LA CORRESPONDANCE.

GRAIN

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à satisfaire.

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est conigné

J'ai fourni des cautions au gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce des grains.

JE VOUS OBTIENDRAI LE PLUS HAUT PRIX

THOMAS F. ENNIS

Boîte de Poste 513.

BUREAU:

300 Grain Exchange.

WINNIPEG, MAN.

TELEPHONE 1747.

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts.

Jasper E.,

Edmonton, Alta.

Nous émettons des licences de mariages.

La plus ancienne maison d'Alberta.

CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des

FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES:

White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)
Strong Bakers et Golden Harvest.

Crème de blé et farine de blé entier.

En vente chez tous les épiceries et marchands de farine.

Minoterie a Edmonton, Alta.

Telephone 1547.

Exposition permanente
de
Complets et pardessus
pour l'automne
au
**Magasin Boston
HART BROS**
COIN DES AVENUES QUEENS JASPER EST

K
DONNEZ-VOUS VOS TRAVAUX
DE REPARATION DE
MONTRES
Si votre montre ou vos bijoux
ont besoin d'être réparés, n'ou-
blier pas que nous sommes des
experts dans ce genre de travail
et nous sommes en mesure de
vous donner toute satisfaction.
FAITES UN ESSAI
H. B. KLINE
Bijoutier français
Coin des Aves Jasper et Queens.
EDMONTON
Emission de licences de mariage

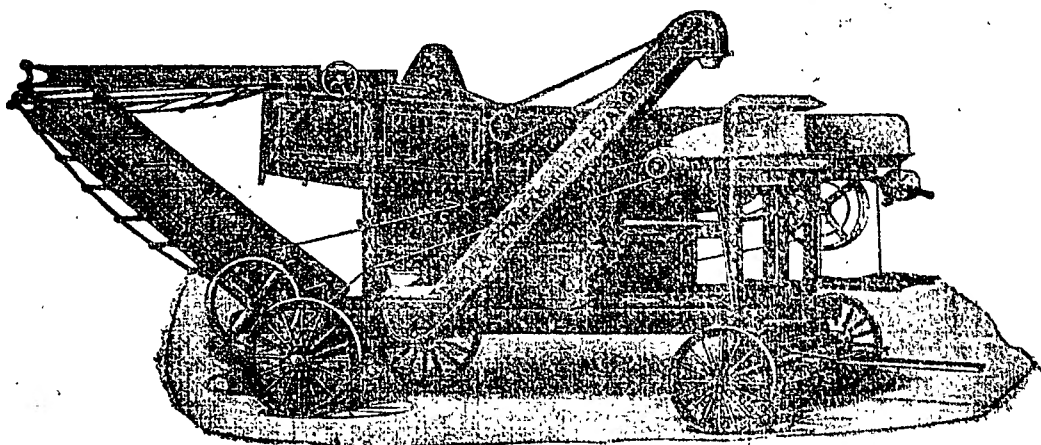
THE GOVERNOR AND COMPANY OF
Adventurers of England
TRADING INTO HUDSON'S BAY
INCORPORATED
BEST PROCURABLE
FINEST OLD HIGHLAND WHISKY
Bottled and guaranteed by
Hudson's Bay Company.

CHIQUEZ
le tabac
**MAPLE
SUGAR**
Toujours exquis et pur
Manufacturé par la
Rock City Tobacco Co.
Quebec Montreal

JOHN E. WILKINSON
M.D.S., D.D.S., I.D.S.
Heures de bureau 9h. a. m. à 6h.
p. m.
Suite 1; 656, 101me Rue
EDMONTON

**Serres
Alexandra**
Nous devons faire de la place
pour notre assortiment d'hi-
ver de géraniums et primo-
vères. Nous sacrifierons donc
nos plantes à moitié prix.
SPECIALITES: Commandes de
fleurs pour mariages et fu-
néraillies.
TELEPHONE 3544
TROISIEME RUE SUD-OUEST
RIVE SUD

MACHINE A BATTRE



"CALL OF THE WEST"
MANUFACTUREE PAR LA CIE DESJARDINS
ST-ANDRE, CO. KAM., P.Q.

La machine par excellence pour ouvrage individuel.
Avez-vous vu notre petite machine à battre qui battra avec quatre hommes de 5 à 700 minots
de grain par jour et ne coûte que \$445, le moteur à gazoline, le séparateur et toutes les courroies
nécessaires, fret payé, livrée à votre station de chemin de fer la plus rapprochée. Si vous avez un
moteur à gazoline de 4 chevaux ou plus, nous avons un séparateur qui fera votre affaire.
Ne blâmez personne autre que vous-même si, après que votre grain est coupé, vous ne pouvez
le faire battre. Pourquoi toujours compter sur les autres quand vous pouvez vous procurer une
machine qui se paiera par elle-même dans un temps relativement court.
Si vous avez 50 acres en culture, nous avons une machine dont les termes de paiement seront
moindres que le coût de votre battage. Demandez notre catalogue D 1913, édition française.

FRANCOEUR & FRERE Camrose Alta.

RAPPELEZ-VOUS CETTE MARQUE DE FA-
BRIQUE. — ET QUAND VOUS LA VOYEZ
SUR UNE BOUTEILLE DE SCOTCH
WHISKEY, SACHEZ QUE VOUS
AVEZ LE MEILLEUR PRO-
DUIT CONNU.

Le meilleur Scotch procurable "Spécial" de
l'Hudson Bay Co. — Son nom est devenu un mot
familier à Edmonton et dans tout le Canada en ra-
ison de sa pureté et de son grand âge. Distillé en-
tièrement du malt le meilleur; ne peut être égale à
ce prix — \$1.50 la bouteille.

Les Scotch Whiskies suivants sont de notre
fabrication spéciale et ne peuvent être surpassés
pour la pureté ni pour le melleux.

F. O. H. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.00
F. O. S. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.25
F. O. B. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.35

The Hudson's Bay Company
Département des Liqueurs 3ème rue.

HOTEL SAVOY

Emile BOURASSA et Gus BOURASSA,
Propriétaires

PLAN AMERICAIN

Cet hotel est l'un des plus modernes d'Edmonton;
toutes les chambres sont chauffées à la vapeur
et éclairées à l'électricité, avec bains.

\$1.50 à \$2.00 par jour

Taux spéciaux à la semaine

Cuisine excellente — Service parfait

418 Avenue Kinistino - - - - Téléphone 2463
EDMONTON ALTA

"SUMMERLAND"

Une ville, non incorporée, se développant rapidement le long de la 27me rue et de la ligne des tramways
suburbains.

Lots 35 x 124 pieds \$275.00 chaque
Lots de coin \$75 extra

Le 6 septembre 1913 les premiers matériaux de contruction sont arrivés a "SUMMERLAND". Il y a mainte-
nant vingt maisons, un magasin, un restaurant, une gare de tramways, et quatre milles de trottoirs en construction.

Venez nous voir n'importe quel jour de la semaine a 2 heures et nous vous mènerons voir cette
nouvelle ville en automobile.

CONDITIONS DE PAIEMENT

\$10 COMPTANT \$5 par mois, versement final dans vingt huit mois, ou: **\$25 COMPTANT**
\$25 dollars tous les 4 mois, versement final dans 28 mois, ou: **\$50 COMPTANT** \$50 tous les 6 mois,
versement final dans 28 mois, ou: **\$75 COMPTANT** surplus dans 12 et 18 mois ou: **\$150 COMPTANT**
surplus dans 28 mois: 7 p. c. d'intérêt sur toutes les sommes non versées, cet intérêt sera payable avec le der-
nier versement.

Bureaux ouverts tous les soirs; Téléphone 2221

Bureaux ouverts tous les soirs; Téléphone 2221

S. T. MUNSON

36 JASPER EST.

COURTIER

EDMONTON, ALTA

